(عة) 10 continue V بسم الله الرحمن الرحيم

Honourable Al-Shaikh Al-Muqri Hafiz Ahmad Saeed. May Allāh (器) protect him!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد

I am thankfull to you for gifting your book in the Art of Tajweed, in English language, to the Presidency of Al-Haramain (the Holy Mosque of Ka, abah and the Holy Mosque of the Prophet) Affairs.

I took my keen interest to fullfil your desire to review the book. But my poor English language, along with my lack knowledge of the Art of Tajweed, made me to look for a person who is the master of the both fields, while it became difficult to find the one who comprises the both.

Howevere I assure that this book, with your knowledge of the Holy Qur'an and the Art of Tajweed, bestowed you by Allah (%), in addition to your commond on English language, plus your long experience in this field which was your first priority in educating the students in Nigeria. Thus the notes you wrote for them were the seed of this book.

All these elements are reliable to give the reader full confidence in the book, as well as, in the author of the book.

I hope that you will be given the reward of a Sunnatul Hasanah (سُنَةُ الْحُسَنَةُ, i.e., good practice) for your pioneering work in this field.

© Maktaba Dar-us-Salam

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Saeed, Ahmad

What is the Holy Quran & how to recite it./ Ahmad Saeed - Riyadh

Pages: 253 Size: 14x21 cm

ISBN: 978-603-500-097-0

1-Quran recitation 1-Title

228 dc 1433/3001

L.D. no. 1433/3001 ISBN: 978-603-500-097-0

As the content of the book have a beneficial knowledge, but the most beneficial knowledge, so I pray my Allāh (ﷺ) to continue your this deed till the day of Judgement.

Thanks again for you on behalf of the Presedency of Al-والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..Harain Affairs

10 / 07 / 1429

Your brother Saleh bin Abdur Rahman Al-Husayyen. (Head of the Presidency of Al-Haramain Affairs) بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله محمد الأمين وعلى آله وصحبه أجمعين.

Qari Ahmad Saeed has been serving the art of recitation and intonation for a long time in the kingdom of Saudi Arabia. He, also, has a good experience of English langue.

He has written this book for the English speaking people, who are interesting in reciting the Holy Qur'an with good intonation.

This book guides his readers to pronunciate the Arabic alphabet from their correct point of articulations. It also guides them to recite the Holy Qur' an according to the laws and principles of the art of recitation and intonation.

The correct pronunciation of the Arabic words and alphabet was difficult to some extent for the people living in the West as compared to those of East. So they need some more efforts to solve this problem and to make it easy for them.

By the grace of Allah (%), this book will do the job successfully and in a very convenient way.

Qari Ahmad Saeed had taught the Holy Qur'an in Nigerai for two years (1977-1979) on behalf of the World Muslim League.

He came to Riyadh in 1402 A.H. Since then he has been taking the Holy Qur'an's classes, where the students One of his students is a Prayer Leader in Madina Sanctuary, now a days.

This book of Qari Ahmad Saeed is an authentic and an important work on the correct recitation of the Holy Qur'ān.

Some scholars have, already, been verified this book on the basis of language as will as the art of recitation and intonation.

Hopefully, with the grace of Allāh (%), this book will do a useful job.

Sayed Mohammad Rabey Hasani Nadwi

Nazim (Ractor) Nadwatul Ulama, (India)
President All India Muslim Personal Law Board.
03/04/2008

مروسات من المراجعة ا

الحمد لله رب العلمين، والصلاة والسلام على النبي الكريم محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

The relations between me and Qāri Aḥmad Saeed are long-established. The Generous Allāh (ﷺ) made him, very quickly, a master.

It is personally observed that the one who acquires the knowledge with interest and love, will be uplifted by the Generous Allāh (※).

This is why the Generous Allāh (%) bestowed him the love of writing and authorship.

The original source of the under-surveillance book is: Muʻallimut Tajweed المعلم التجويد للمتعلم), in Urdu language, written by the late Scholar Qari Muḥammad Sharif (رحة الله عليه), [my honourable teacher and the teacher of all those teachers who taught Qari Aḥmad Saeed]; the well-known Scholar of the art of recitation and intonation in Pakistan.

Mu'allimut Tajweed is an authenticated and illustrated book, where the issues related to the art of recitation and intonation are explained in full detail. And the way of explanation is so strange and extraordinary that no one could adopt it after him. Moreover the book is written in a question and answer style which helps the reader to understand easily. Praise be to Allāh (%) and His Majesty.

Similarly **Qari** Ahmad **Saeed** adopted all the ways of easiness, and simplicity, so that he surpassed the source book

Comprehensiveness of the book reveals from its index. And the job has been completed with all its stages.

It is noted that the human being is always eager to the most splendid things. Qari Ahmad Saeed also thought, once more, about the easier sketch of the book. He began the struggle again and added some more articles to his previous collection. So this book represents the double struggled work of its author.

May Allāh (緣), the Generous God, accept this struggle in a complete, effective and more operative way for its readers.

Muhammad Taqiul Islam Dehlwi

26 / 08 / 2008 Mu alliant Tarreed lil Mora editmologistateed (acut yadhas

Lahore, Pakistan.

Translitration of Arabic Alphabet and Some Symbols in English Language¹

كتابة الحروف العربية وبعض العلامات في اللغة الإنجليزية

Arabic Alphabets	Names	Transliteration
	Alif /	
١/ ي	Alif	ā
	Maqşūrah	
ب	Bā	b
ت	Tā	t
ث	<u>Th</u> ā	th
5	Jeem	j 2
ح	Нā	h d
خ	<u>Kh</u> ā	kh
3	Daal	(mad sens)
ذ	Zaal	Com Z. Indiana
(Apostrogale)	Rā	Double Leines r =
j	Zā	(Consignation)
.	Seen	S
ش	Sheen	sh
mil solo la la cela ben	Saad	sign the postrophs

This table is taken from the translation of the Holy Qur' an written by the late Abdullah Yousuf Ali printed at King Fahd Holy Qur'an Printing Complex at Al-Madina Al-Munawarah in 1410 A.H. under the auspices of the Ministry of Hajj and Endowments.

The Vowels In Natural Prolonging¹

Vowel	Name	Transliteration
notifice 14 pon	Prolonged Alif	alodiā (
و و و	Prolonged Waaw	ű
°5-	Prolonged Ya	9 i

The Vowels In Secondary Prolonging²

1-	Prolonged Alif	aa
ُ- وْ	Prolonged Waaw	00
,	Prolonged Yā	ee

Contents of the Book

Su	ibject Page
	Introduction of the Book
	1-30 so we I to some policing
	Transliteration of Arabic Alphabets and Some Symbols in English Language
	Some Topics from Sciences of the Qur'ān
	3193 Skaten A Trailiged
	The Holy Qur' ān
	Virtues of Recitation of the Holy Qur' ān
•	The Recitation and its Dependence on the Oral Learning 44
•	Memorization of the Holy Qur' an
•	Division of the Holy Qur' ān
•	Suwar of the Holy Qur' ān
•	The Uthman's Script of the Holy Qur' an58
•	Where is the Uthman's Script?61
	Written Text of the Holy Qur' ān
	The Seven Readings67
	Seven A' immah and their Famous Transmitters68
	The Seven Ahruf and the Qira atus Sab70
	Criteria for the acceptance of Qira at
	Relationship between the Seven Ahruf and the Seven
	Qirā' āt
	The Chain Of Narration Of the Qira atusSab

Where the prolonging is equal to 2 beets only, e.g., the word (Lahā), ٽَ (Lahū), نَ (Fī),...etc.

² Where the prolonging is usually equal to 6 beets, e.g., وَأَتْهُ (Daabbatin), ن (Noon), اَلْنَنَ (Aaal 'āna),...etc. To understand the natural and secondary prolonging, please see the chapter: The Prolonging, on pages 163-169.

•	Tafsîrul Qur' ānil Karîm 82
	Asbābun Nuzūl
•	Styles of the Recitation 93
	'Ilmut Tajweed
	The Science of Tajweed94
	The Definition of Tajweed 94
	The Lahn
	99102
	99102 The Laḥn99
	Definition and Importance of the Laḥn99
	Kinds of Lahn99
	Explicit Mistake100
•	Implicit Mistake102
	Alisti azah and Al-Basmalah
	103106
	103106 Alistiʻāzah and Al-Basmalah103
	Definition and Importance103
	Four possible ways for Isti azah and Basmalah105
	Waslul Jamee' 105
	Faslul Jamee'
	Faşlul 'Auwal wa Waşluththāni Bith thālith 105
	Waslul' Auwal Biththāni wa Fasluth thālith 106
•	Beginning of a surah during the recition 106
	Alphabet's Articulation Places
	107118
	Alphabets'Articulation Places
•	Definition and Kinds of Makhārij 107
•	Definition and Kinds of Wakitati
	Places of Articulation (Explanation)108

The Chain Of Novathor Of the Quis sturbab as service of the

	Five General Places of Articulation108
	The Teeth in the Mouth of a Human Being110
	Names of the Individual Teeth111
	The Difference between Alif and Hamzah116
	Different Shapes and Sounds of Hamzah117
	How do we know the Correct Places of
	Articulation for the Alphabet118
	Compulsory Characteristics
	119137
	Compulsory Characteristics of the Alphabet119
	Definition of the word 'Characteristic'
	Kinds of the Compulsory Characteristics119
	A list of Adversary Characteristics
	A list of Non-Adversary Characteristics
	Adversary Characteristics (Explanation)
	Non-Adversary Characteristics (Explanation) 127
	The Difference between the Letters Adh-Dhaad and Ad-
	Daal
	How do we know the Characteristics of an Alphabet 132
•	Tables for the Alphabets with their Places of Articulation
	and Characteristics
	Temporary Characteristics
	138138
	Definition of the Temporary Characteristics
•	The Most Common Temporary Characteristics138

Rules for Noon Sākinah and Noon Tanween 139--147 Rules for Noon Sakinah and Noon Tanween 139 Definition of Noon Sakinah and Noon Tanween....... 139 Four Rules related to Noon Sākinah and Noon Tanween 139 The Dissimilation......140 The Assimilation142 The Absolute Dissimilation144 The Changing......144 The Hiding......145 Rules for Meem Sākinah 148--152 Al-Idgāmush Shafawiy...... 148 Al-Ikhfa ush Shafawiy 149 Al-Izhārush Shafawiy......149 Rule for the Double Noon and the Double Meem...... 152 Rule for the Definite Article, i.e., Al (JI) as a Prefix 153--153 Rule for the Definite Article 'Al' (JI) as a Prefix......153

Al-Idgāmush Shamsiy 153

Thick and Thin Voice of the Alphabet

154--159

•	Thick and Thin Voice of the Alphabet15
•	Rule for the Thick and Thin Voice of Alif
•	Rules for the Letter Laam in the Name of il (Allah) and
	(Allāhumma) اللَّهُمَّةِ
•	Conditions of Thickness and Thinness in pronunciation of
	the Letter Ra
•	Conditions for Thick voice of the Letter Ra
•	Conditions for Thin Voice of the Letter Ra
	General Discussion of the Assimilation
	160162
	Kinds of Two Letters in Gathering160
	Al-Mutamāthilān (the two similar letters)160
	Al-Mutajānisān (the two homogeneous letters) 161
	Al-Mutaqāribān (the two close letters)162
•	Al-Mutabā idān

The Prolonging

163--169

	The Prolonging (Introduction)
	The Prolonging (Introduction)163
•	Kinds of Natural prolonging164
•	Secondary and Derived Prolonging
•	Al-Maddul Muttsil
	Al-Maddul Munfassil
•	Al-Maddullazim Al-Kilmî Al-Mukhaffaf166
	Al-Maddullāzim Al-Kilmī Al-Muthaqqal167

	First Condition192
•	Second Condition193
•	Third Condition193
•	Fourth Condition193
	The Stopping at the Letter Ta'
	for Feminine Gender
	195196
•	The Stopping at the Letter (3) Ta for Feminine Gendere. 195
	Ta' ut Ta' nîth
	Hā' ut Ta' nîth
	Connective Hamzah
	(Hamzatul Waṣl) 197204
	A Connective Hamzah and the Rule of Beginning with it197
	The First Letter of an Arabic Word197
	Definition of Hamzatul Wasl
	Rules of Vowelization for Hamzatul Wasl
	Beginningof Nouns198
	The Regular Nouns199
	Nouns of the Pentagonal Verb199
	Nouns of the Hexagonal Verb199
	Irregular Nouns199
	Vowelization of Hamzatul Wasl at the Beginning of
	the Verbs201
	Vowelization of Hamzatul Wasl at the Beginning
	of the Letters203

Some Miscellaneous Topics Related to Riwayat Hafs

205--213

•	Different Twelve Principles for the Pronunciation
	of Some Typical Words
•	What is Imalah209
•	What is Tashil211

Epilogue

214-253 Am Students and

•	Table of the Qur' anic Suwar	214
•	The References	220
•	Index	227
•	Contents of the Book (in Arabic)	243
•	Introduction of the Author	252

The Book In Your Hands

It is an honorable gift and favorite award of Allah that one's good deeds and best efforts prevail in the public.

The late Saithi Muhammad Yousuf was one of those people whose blessed intentions and good efforts were granted perpetuity by Allah in the world.

To-day, in various countries of the world, we see the Qur'ānic teaching schools, and wide-spread Qur'ānic circles every where, especially in Masājid i.e., the Mosques. In fact, these are the part of that silent Qur' anic movement which was started by the late Saithi Muhammad Yousuf at Pakistan's historical city, Lahore, in 1961 A.G.

Later it was introduced in Saudi Arabia, Kuwait and Syria.

The late Saithi was the first chairman of the Philanthropic Association for the Memorization of the Holy Qur' an in Makkah.

Since then, this sacred mission reached different African countries like Sudan, Uganda, Kenya, Nigeria and Mali under the sponsorship of the Muslim World League.

The late Saithi strongly felt the need of a Teacher Training Center for the Qur'anic teachers to fulfill this job throughout the world in a better way.

He established a center Ma'hadul Qur'ānil Karīmaa) in Mansehra, a healthy and pleasant city in the Northern Frontier Province of Pakistan (now a days knowns: Khaiber Pukhtoon Khuwa). Most of the Qur'anic teachers, working in different countries of the world, are being benefited directly or indirectly from this Mansehra training center.

This Training Center is famous throughout Pakistan for the knowledge of Intonation and Recitation of the Holy Our' ān.

The book in your hands, whose subject is the art of intonation and recitation [Fannut Tajweed wal Qira ah (فن) [i.e., التجويد والقراءة مفص) according to Riwayat Hafs ((التجويد والقراءة the reading transmitted by Hafs on the authority of Imam 'Āṣim] is a part of the late Saithi's mission.

The writer of this book is not only a certified teacher of the above-mentioned Qur'anic Teacher Training Center, but also one of the teachers delegated abroad by the late Saithi's mission.

He wrote this book during his stay in Kaduna (a famous northern state of Nigeria) from 1977-79 A.G.

Proof reading of this script was done by Mr. Yousuf Javid, a Pakistani professor in Kaduna University, Nigeria, and was typed also.

Though it could not be published till now, the script was kept safely in drawers.

During this long period, there came such a time that the writer had missed both copies (the original script and the typed one) of the book and was disappointed to have them again.

The typed copy was given to an affectionate and kind teacher in Pakistan, thirty five years ago, but God knows better what he did with it!!

While the original script was taken, ten years ago, by

To know what Riwayat Hafs is? Please see the pages 68,69 and 79-80.

University Riyadh, who thoroughly revised the book with minute and practical remarks about expressing the real ideas in correct writing and thirdly, the Doctor, Ali Abdut Tawwab Abdus Salam Assesstant Professor English Deportment, Girls Educational College, King Khalid bin Abdul Aziz University, Abha.

All the good things of this work are only from Allah &, and all the deficiencies and shortcomings are from me وصلى الله وسلم على نبينا محمد .and the Satan

A Servant of the Holy Qur' an Qari Hafiz Ahmad Saeed s/o Abdul Qayyum¹ P.O. Box No.: 370363 Riyadh 11325 Saudi Arabia Mobile No.: 0966535563143

E-mail: tajweed1000@gmail.com

The Holy Qur' ān

القرآن الكريم

The Holy Qur'an, the last divinely revealed book is a main source of guidance for the humanity. It is the book wherein falsehood has never entered, nor can ever enter. Those who think and exercise their judgment can learn invaluable lessons from the Holy Qur' an because it contains explicit and detailed commands for the mankind, and because it provides clear distinction between what is lawful (حرام) and unlawful (حرام). It shows us the right path. Therefore, it is the leading light, the guiding beacon which separates the true from the false, the logical from what is fallacious.

The Noble Qur'an speaks in powerful, moving language about the reality and attributes of God, the spiritual world, God's purposes with mankind, man's relationship and responsibility to Him, the coming of the Day of Judgment, and the life hereafter. It contains rules for living which Muslims consider to be binding, stories of earlier Prophets and their communities, and vital insights and understandings concerning the meaning of existence and human life.

In its original Arabic, with its earnest, moving tone, the Holy Qur'an speaks directly to the heart, offering teachings which one instinctively grasps as true. It also speaks profoundly to the mind, exhorting human beings to ponder and reflect on God's creation as evidence of His existence, power and beneficence.

To read about the author of the book, see the following please:

i. Page 252 of this book.

ii. Web site of the Philanthropic Association for Memorization the Holy Qur'an, Riyadh, K.S.A. at the following address: www.qk.org.sa/ under the heading نفاءات i.e., Interviews.

iii. First periodical publication of the Philanthropic Association for Memorization the Holy Qur' an, the southern center, named "Afaneen (أفانين)".

The Recitation and its **Dependence** on the Oral Learning

التلاوة واعتمادها على التلقي الشفهي

As a matter of fact, the correct recitation of the Holy Qur' an merely depends upon the oral learning from the perfect and well-versed teachers of the art of intonation and recitation.

Indeed Allah # made mankind his worshippers by the recitation of the Great Qur'an, and promised them abundant reward.

Allāh & has already promised to reward them ten times as much to their credit at the recitation of a single letter. He ordered them to think and consider the meaning of the Holy Qur'an carefully until they reach the intended purpose, which is the certainty of His principles and the application of His judgment.

Allah the Almighty has made compulsory a specific quality of style for the recitation of the Holy Qur' an, as -Al- وَرَقُلُ ٱلْقُرُمَانُ تُرِيدُ He ordered His messenger, saying that Muzzammil: 4) "And recite the Qur' an (aloud) in a slow, وَقُرْءَانَا فَوَقَتْمُ لِنَقَرَأَهُ عَلَى ٱلنَّاسِ عَلَى مُكُثِ وَنَزَلْنَهُ ".pleasant tone and) style And (it is) a Qur' an which We have divided (into parts), in order that you might recite it to men at intervals. And We have revealed it by stages (in 23 years)." [Al-Isra': 106]

The Prophet Muhammad # was desirous for the mastery of the Holy Qur'an, so he began to recite speedily when the Angel Jibril was teaching him.

Then Allah & said:

"Move not your tongue concerning (the Qur'an, O Muhammad %) to make haste therewith. It is for Us to collect it and to give you the ability to recite it. And when We have recited it to you then follow its (the Qur'an's) recital." [Al-Qiyāmah: 16-18]

The Prophet used to present the Holy Qur' an, reciting orally, to Jibreel once a year in Ramadhan (the month of fasting) and the last year of his life, he recited the whole Our' an twice.

The Prophet Muhammad # taught the Holy Our'an to his companions in the same way as he had been taught by the Angel Jibreel . Indeed he used to motivate his companions to learn and recite the Holy Qur'an very well.

Ibn Khuzaimah narrated, in his Hadith collection, from Zaid bin Thabit that Muhammad # said:

"Verily Allah the Almighty loves that the Qur'an be recited tenderly as it was revealed." (Narrated Ibni Khuzaimah as mentioned in Qawa'idut Tajweed: 13)

The Prophet Muhammad # used to pay special attention to a group of his companions for attaining the mastery of

Division of the Holy Qur' an

تجزئة القرآن

• Suwar (سور)

There are hundred and fourteen (114) Suwar (singular: Sūrah; corresponding to a chapter) in the Holy Qur'an, and every Surah comprises of Ayat. The longest Surah, i.e., Suratul Baqarah consists of two hundred and eighty six (286) Ayat while the shortest Surah, i.e., Suratul Kawthar consists of only three (3) Ayat.

• Ayāt (آيات)

Each Sūrah of the Holy Qur'ān is divided into Ayāt (singular: Ayah Ayah; literally means sign, it is just like a portion or a phrase). Generally the Ayah in English writings is called verse. Total number of Ayat in the Holy Qur' an is six thousand two hundred and thirty six (6236).

Division of the Holy Qur' an into Suwar and Ayat is the divine as it was inspired to the Prophet Muhammad & by Allāh, so it is considered a genuine quality of the Holy Qur'ān.

There are some other types of division i.e., Ajza', Ahzāb, Arbā', and Rukū' āt, etc, which was the result of the efforts done in this regard by some Muslim scholars.

• Ajzā (الجزاء)

The Holy Qur'an has been divided into 30 equal parts called Ajza' (singular: Juz') for the convenience of the reader of the Holy Qur'an, so that one can easily recite the entire Holy Qur'an during 30 days especially in the month of Ramadhan.

• Ahzāb (أحزاب)

Each Juz' is divided into two equal portions called Ahzāb (singular: Hizb). So there are sixty (60) Ahzāb in the whole Holy Qur'an.

• Arba'(أرباع) ما The Holy Propher Methamicket

Each Hizb is again subdivided into four equal parts (i.e., quarters) called Arba (singular: Rub'). So, we have there two hundred and forty (240) Ahzāb in the entire Holy Qur'an. The three middle quarters are named as below:

- First quarter of Hizb is called Rub'ul Hizb (ربع الحزب).
- · Second quarter of Hizb is called Nisful Hizb (نصف الحزب).
- Third quarter of Hizb is called Thalathatu Arbā il Ḥizb (ثلاثة أرباع الحزب).
- Ruku at (ركوعات)

The division into Ahzāb and Arbā is usually seen in the Holy Qur'an printed in the Middle East and the other Arab countries. While the Holy Qur'an printed in Bangladesh, India, Pakistan and the surrounding countries has been divided into Ruku at, i.e., each Surah is divided into paragraphs or sections, containing a particular group of Ayat, known as Ruku at. For example, the first Surah of the Holy Qur'an, i.e., Sūratul Fātihah has seven (7) Avāt, grouped in one Ruku, while the second Surah of the Holy Qur'an, i.e., Suratul Baqarah has 286 Ayat, grouped

The Uthman's Script

مصحف عثمان

The Holy Qur'ān was transmitted to the Prophet Muḥammad ﷺ in Seven Aḥruf to accommodate the different Arab tribes. as compared to their local dialetal phenomenon.

Most of the Companions learnt the Holy Qur'ān by heart as it was revealed to the Prophet Muḥammad sthrough the Archangel Jibreel ...

The Companions of the Prophet, not only learnt the entire Holy Qur' ān by heart during the Prophet's life, but they also wrote it down on different kinds of materials such as bones, stones, leaves, skin, etc.

When the Prophet Muḥammad \$\mathbb{#}\$ died in 11 A.H. (i.e., 632 A.G.), all parts of the Holy Qur'ān were preserved, both in writing and in the memory of the Companions, with the same order of the Ayāt and Suwar in the Holy Qur'ān as the Prophet Muḥammad \$\mathbb{#}\$ exactly received it and then dictated it to others.

Zaid bin Thābit & put together all the parts of the Holy Qur'ān in the form of a written compiled text as he was instructed by the first Caliph Abu Bakr ...

This first compiled text [in other words the first written version of the Holy Qur'ān i.e., Al-Jam'ul Awwal (الجمع الأول)] was kept with Abu Bakr ﴿, then with the second Caliph 'Umar (12) A.H i.e., 633 A.G.) and at last with Ḥafṣah bint

'Umar (the mother of the believers).

It is worth noting that some other versions, as Muṣḥaf Ubai Ibn Ka'b & and and Muṣḥaf Ibn Mas'ud &, were also extant at that time.

In 25 A.H. (i.e., 646 A.G.) the third Caliph 'Uthmān directed Zaid bin Thābit along with three other Companions, i.e., Abdullāh bin Zubair and, Sa'd bin Al-'āṣ and Abdur Raḥman bin Ḥārith bin Hāshim to prepare a single standard, authentic and reliable copy from the first written version of the Holy Qur'ān possessed by Ḥāfṣāh .

For this holy purpose, the third Caliph 'Uthmān sorrowed the first written version of the Holy Qur'ān from Ḥafṣah and gave it to Zaid bin Thābit to make a standard copy.

When Zaid has done his job, the Muṣḥaf with Ḥafṣah was returned to her. This writen version, termed as 'Uthmān's Script, was kept by the Caliph 'Uthmān with himself in Madina. And all the other Musahif were burnt by the Caliph 'Uthman with the consensus of the Companions.

The Caliph 'Uthmān sent copies of this standard and authoritative version to the different Muslim countries along with the following renowned reciters to teach the Holy Qur'ān.

- Zaid bin Thābit swas the reciter of the Muṣḥaf Al-Madīnah,
- Abdullāh bin AsSā ib was the reciter of the Muṣḥaf Makkah,
- 3. Al-Mugîrah bin Shihāb & was the reciter of the

The Absolute Dissimilation

[Al-Izharul Mutlaq (الإظهارُ المطلق)]:

When the Noon Sakin occurs after Huruful Idgam i.e., the letters of the collection ير ملون (Yarmalūn) in the same word i.e., in one word, it will be obligatory to pronounce the Noon clearly from its place of articulation, dissimilating it from these Huroof i.e., Huroof يرملون In other words, the assimilation is strictly prohibited here. In the term of AtTajweed, it is known as Al-Izharul Mutlag.

Only the following four words in the Qur'an, contain this particular phonetic phenomenon:

3. The Changing [Al-Iqlab (الإثلاب)]:

The lingual meaning is 'to change or turn'. The term aims at the changing or turning of the letter Noon into the letter Meem only in pronunciation not in writing, taking care of the characteristic of Nasality (Al-Gunnah), e.g.,

- 1. كَا تَوَلَيْتُ مِنْ بَعْدِ ذَاكِ (Al-Baqarah: 64). Upon applying الم بعد Iqlab, will be read as
- 2. وَأَمَّا مَنْ يَخِلُ وَٱسْتَغَفَّى . Upon applying Iqlab مَنْ يَخِلُ وَٱسْتَغَفَّى as مَمْ بَخِلَ
- 3. اَنَاكُ هَذَا Upon applying Iqlab وَالْتُ مَنْ أَبُالُكُ هَذَا will be read as كَأَنْمُأَكُ
- 4. رُّمَا (Al-Ḥajj: 75). Upon applying Iqlāb اللهُ سَكِيعٌ بَصِيرٌ (will be read as سَكِيعٌ بَصِيرٌ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

- 5. كَانْسَمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ (Al-Muzzammil: 18). Upon applying مُنْفَطِرُهُ به will be read as مُنْفَطِرٌ بهِ. Will be read
- 6. وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْج بَهِيج (Al-Ḥajj: 5). Upon applying Iqlab زَوْجِمْ بَهِيج will be read as زَوْجِمْ بَهِيج

It is clear from the above-mentioned examples that whenever Harful Iglab (حف الإقلاب) i.e., the letter (Ba), comes after Noon Sakin or after Noon Tanween, the letter Noon will be changed into the letter Meem Sākin.

In written texts, a small (Meem) is placed upon the letter Noon, e.g., (ن) or with Tanween, e.g., (ؤ) as shown in the previous examples.

Note:

It is not allowed to leave a small space between the lips; rather, one should close his lips and hold the , (Meem) to complete the duration of Gunnah (غنة). This is the correct way of Iqlab; i.e., changing the letter ن (Noon) into ، (Meem), as written in the books of the old scholars and reached us by the sacred chains of transmission that go back to the Prophet Muhammad # .

4. The Hiding [Al-Ikhfa' (الإخْفَاء)]:

The literal meaning is 'to hide'. The term aims at the pronunciation of Noon Sakin and AtTanween in the middle state of Izhār and Idgām without showing Shaddah (-") upon it, retaining the characteristic of Ghunnah. Fifteen alphabet are called Huruful Ikhfa' (حروف الإخفاء). The first letter of every word in the following Arabic line of verse, belongs to Huruful Ikhfa' (حروف الإخفاء).